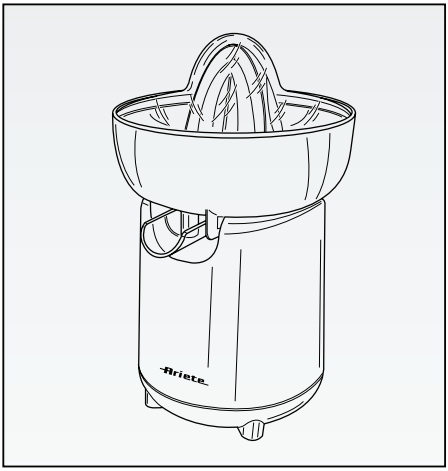
Ariete

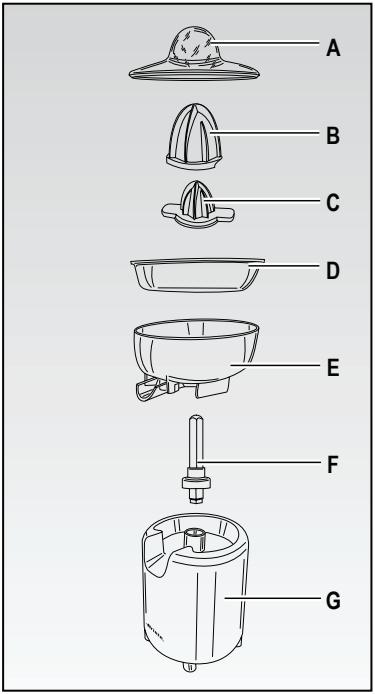


Odšťavovač
Odšťavňovač

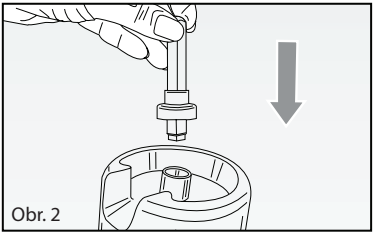
MODEL: 417

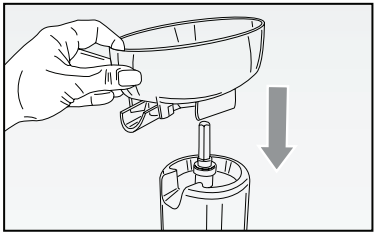
CE

Návod na obsluhu
Návod k obsluze

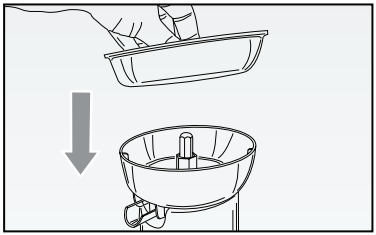


Obr. 1

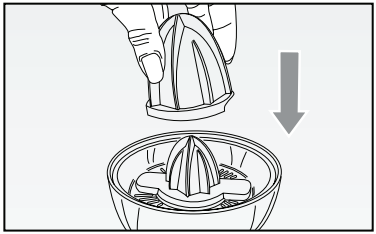

Obr. 2



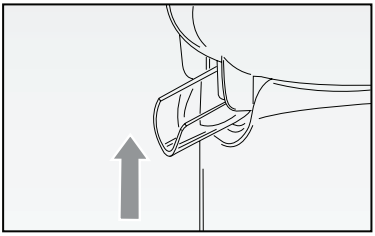
Obr. 3



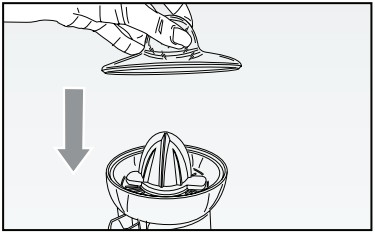
Obr. 4



Obr. 5



Obr. 6



Obr. 7

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné prijať potrebné opatrenia, medzi ktoré patria:

1 Uistite sa, či napätie na typovom štítku spotrebiča zodpovedá napätiu v elektrickej sieti.
2 Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k zdroju napájania; po každom použití ho odpojte.
3 Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez príslušných skúseností alebo znalostí o spotrebiči, pokiaľ nie sú pod starostlivým dozorom alebo riadne zaškolené v jeho používaní osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
4 Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
5 Spotrebič nikdy neumiestňujte na zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
6 Spotrebič počas používania vždy položte na rovný povrch.
7 Nikdy nenechávajte spotrebič vystavený poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď...).
8 Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedostal do kontaktu s horúcimi povrchmi.
9 Pred použitím alebo nastavením spínačov na spotrebiči alebo skôr, ako sa dotknete zástrčky alebo elektrických pripojení, sa vždy uistite, že máte dôkladne suché ruky.
10 Aby ste predišli prehriatiu spotrebiča, nikdy netlačte na kužeľ na odšťavovanie veľmi silno ani ho neprevádzkujte súčasne dlhšie ako 30 sekúnd alebo dlhšie ako 10 minút. Pri dlhšom používaní nechajte spotrebič vychladnúť.
11 Ak nie je spotrebič v prevádzke a pred jeho čistením, ho vždy odpojte od elektrickej siete.
12 TELO SPOTREBIČA, ZÁSTRČKU ANI NAPÁJACÍ KÁBEL NIKDY NEPONÁRAJTE DO VODY ALEBO INÝCH TEKUTÍN; VŽDY ICH UTRITE VLHKOU UTIERKOU.

13 Ak chcete spotrebič odpojiť, uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamo z elektrickej zásuvky. Pri odpájaní spotrebiča nikdy neťahajte za napájací kábel.
14 Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka alebo ak je samotný spotrebič chybný; v takom prípade ho odneste do najbližšieho autorizovaného servisného strediska Ariete.
15 Aby sa predišlo akýmkoľvek rizikám, v prípade poškodenia napájacieho kábla ho musí vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo podobne kvalifikovaná osoba.
16 Tento spotrebič je určený LEN NA DOMÁCE POUŽITIE a nesmie sa používať na komerčné alebo priemyselné účely.
17 Akékoľvek zmeny na tomto produkte, ktoré neboli výslovne povolené výrobcom, môžu viesť k strate záruky používateľa.
18 V prípade, že sa rozhodnete spotrebič zlikvidovať, odporúčame vám ho znefunkčniť odrezaním napájacieho kábla. Odporúčame tiež zneškodniť všetky časti, ktoré by mohli byť nebezpečné, najmä pre deti, ktoré sa môžu hrať so spotrebičom alebo jeho časťami.
19 Obal nesmie byť nikdy ponechaný v dosahu detí, pretože predstavuje prípadné nebezpečenstvo.
20 Tento spotrebič je v súlade so smernicami 2006/95/ES a EMC 2004/108/ES a predpismi (ES) č. 1935/2004 z 27.10.2004 o materiáloch, ktoré prichádzajú do styku s potravinami.
21 Ak chcete produkt správne zlikvidovať v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ, prečítajte si priložený leták, ktorý je priložený k produktu.

TIETO POKYNY NEVYHADZUJTE

Lis na citrusy, ktorý spája štýl a praktické využitie, sa môže stať nenahraditeľným pomocníkom v kuchyni:
- jednoduchým použitím vďaka pôsobeniu tlaku a dvojitému smeru otáčania.
- je ideálny na odšťavovanie pomarančov a grapefruitov, ale aj citrónov vďaka dvom kužeľom na odšťavovanie.
- je praktický, vďaka nepretekajúcemu otvoru a plôškam na stlačenie dužiny ovocia pre chutnú, čerstvo vylisovanú šťavu.

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTI SPOTREBIČA (Obr. 1)

A Veko
B Veľký kužeľ na odšťavovanie
C Malý kužeľ na odšťavovanie
D Filter
E Nádoba s otvorom proti odkvapkávaniu
F Otočný hriadeľ
G Telo spotrebiča

POKYNY NA POUŽÍVANIE

- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej zásuvke sa uistite, či napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku, ktorý sa nachádza na základni spotrebiča.
- Umiestnite otočný hriadeľ (F) do otvoru v hornej časti základne tela spotrebiča (G) (Obr. 2).
- Vložte dopravník (E) tak, aby zapadol na hriadeľ (F) a odtokový otvor zapadol do priehradky na tele spotrebiča (Obr. 3).
- Vložte filter (D) do dopravníka (E) (Obr. 4) a potom umiestnite kužeľ na odšťavovanie na hriadeľ (F) (Obr. 5).
  Lis na citrusy má dva kužele na odšťavovanie: menší (C) na citróny a väčší (B) na pomaranče alebo grapefruity, ktoré sa umiestnia na menší kužeľ tak, že sa jeho výstupky zasunú do zárezov väčšieho kužeľa na odšťavovanie.
- Pod odtokový otvor umiestnite vhodnú nádobu. Pri použití lisu na citrusy musí byť otvor nastavený smerom nadol, aby mohla šťava vytekať; po ukončení používania lisu na citrusy posuňte otvor smerom nahor, aby ste zabránili vytekaniu zvyškov šťavy (Obr. 6). Ovocie nakrájajte na veľkosti vhodné na lisovanie. Zoberte jednu polovicu ovocia a zľahka ju pritlačte na kužeľ na odšťavovanie. Motor sa automaticky spustí a šťava potečie priamo do nádoby, pričom jadierka a dužina zostanú vo filtri. Motor sa môže náhodne otáčať v oboch smeroch. Po vylisovaní všetkej šťavy prestaňte tlačiť ovocím na kužeľ a motor sa tak automaticky zastaví.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením spotrebiča ho vždy odpojte od elektrickej zásuvky.
Nikdy neumiestňujte telo spotrebiča ani napájací kábel a zástrčku do vody alebo iných tekutín.
Kužeľ na odšťavovanie, filter, dopravník a veko je možné umývať vo vlažnej vode s prostriedkom na umývanie riadu alebo v hornom koši umývačky riadu.
Na uskladnenie spotrebiča po jeho opätovnom zložení umiestnite veko (A) na kužele (B-C) tak, aby bola uzamykacia časť bola dokonale umiestnená na dvoch výstupkoch na dopravníku (E) (Obr. 7).

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)

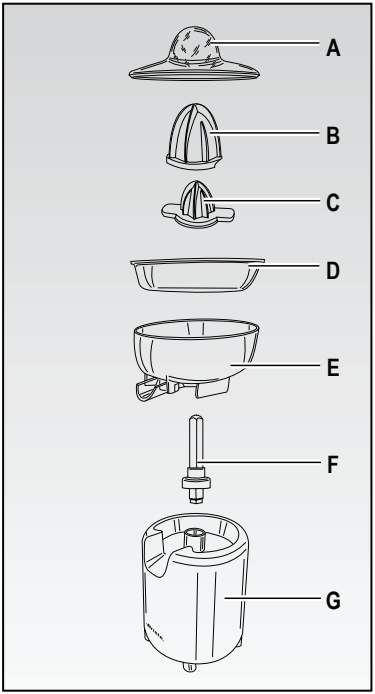


Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

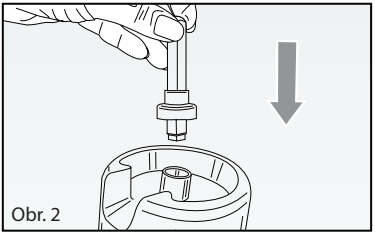
Pre právnické osoby v Európskej únii
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

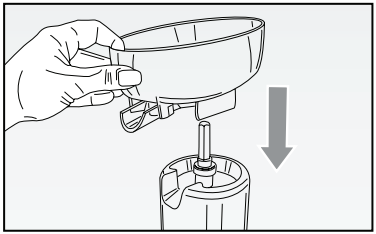
Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Autorizovaný dovozca a distribútor pre Slovensko:
DSI Slovakia s.r.o.
Letná 42
040 01 Košice
Slovenská republika
Tel: +421 556 118 110
zakaznik@dsi.sk

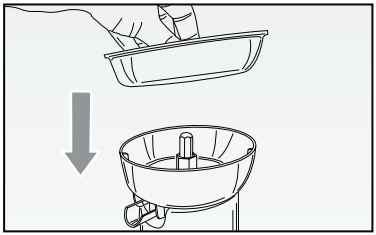


Obr. 1

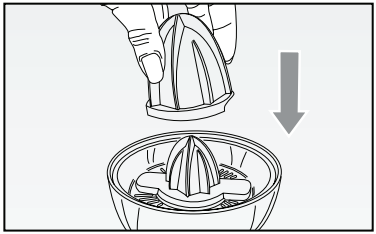

Obr. 2



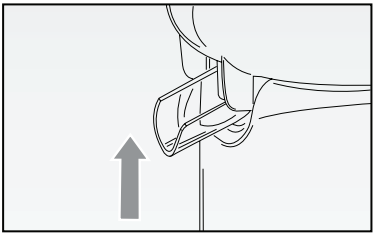
Obr. 3



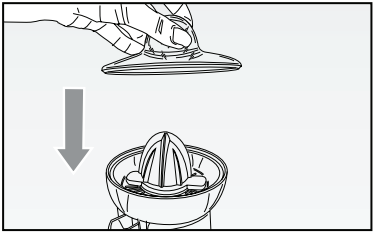
Obr. 4



Obr. 5



Obr. 6



Obr. 7

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY.

Při používání elektrických spotřebičů je třeba přijmout nezbytná opatření, mezi která patří:

1 Ujistěte se, zda napětí na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí v elektrické síti.
2 Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je připojen ke zdroji napájení; po každém použití jej odpojte.
3 Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez příslušných zkušeností nebo znalostí o spotřebiči, pokud nejsou pod pečlivým dozorem nebo řádně zaškoleny v jeho používání osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
4 Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
5 Spotřebič nikdy neumísťujte na zdroje tepla nebo do jejich blízkosti.
6 Spotřebič během používání vždy položte na rovný povrch.
7 Nikdy nenechávejte spotřebič vystavený povětrnostním vlivům (déšť, slunce atd.).
8 Dbejte na to, aby se napájecí kabel nedostal do kontaktu s horkými povrchy.
9 Před použitím nebo nastavením spínačů na spotřebiči nebo dříve, než se dotknete zástrčky nebo elektrických připojení, se vždy ujistěte, že máte důkladně suché ruce.
10 Abyste předešli přehřátí spotřebiče, nikdy netlačte na kužel na odšťavňování příliš silně, ani jej neprovozujte současně déle než 30 sekund nebo déle než 10 minut. Při delším používání nechte spotřebič vychladnout.
11 Pokud není spotřebič v provozu a před jeho čištěním, jej vždy odpojte od elektrické sítě.
12 TĚLO SPOTŘEBIČE, ZÁSTRČKU ANI NAPÁJECÍ KABEL NIKDY NEPONOŘUJTE DO VODY NEBO JINÝCH TEKUTIN; VŽDY JEJ OTŘETE VLHKOU UTĚRKOU.

13 Chcete-li spotřebič odpojit, uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímo z elektrické zásuvky. Při odpojování spotřebiče nikdy netahejte za napájecí kabel.
14 Spotřebič nepoužívejte, je-li poškozen napájecí kabel nebo zástrčka nebo je-li samotný spotřebič vadný; v takovém případě jej odneste do nejbližšího autorizovaného servisního střediska Ariete.
15 Aby se předešlo jakýmkoli rizikům, v případě poškození napájecího kabelu jej musí vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba.
16 Tento spotřebič je určen POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ a nesmí se používat pro komerční nebo průmyslové účely.
17 Jakékoliv změny na tomto produktu, které nebyly výslovně povoleny výrobcem, mohou vést ke ztrátě záruky uživatele.
18 V případě, že se rozhodnete spotřebič zlikvidovat, doporučujeme vám jej znefunkčnit odříznutím napájecího kabelu. Doporučujeme také zneškodnit všechny části, které by mohly být nebezpečné, zejména pro děti, které si mohou hrát se spotřebičem nebo jeho částmi.
19 Obal nesmí být nikdy ponechán v dosahu dětí, protože představuje případné nebezpečí.
20 Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi 2006/95/ES a EMC 2004/108/ES a předpisy (ES) č. 2004/108/ES. 1935/2004 ze dne 27. 10. 2004 o materiálech, které přicházejí do styku s potravinami.
21 Chcete-li produkt správně zlikvidovat v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, přečtěte si přiložený leták, který je přiložen k produktu.

TYTO POKYNY NEVYHAZUJTE

Lis na citrusy, který spojuje styl a praktické využití, se může stát nepostradatelným pomocníkem v kuchyni:
- jednoduchým použitím díky působení tlaku a dvojitému směru otáčení.
- je ideální na odšťavňování pomerančů a grapefruitů, ale i citronů díky dvěma kuželům na odšťavňování.
- je praktický, díky neprotékajícímu otvoru a ploškám na zmačknutí dužiny ovoce pro chutnou, čerstvě vymačkanou šťávu.

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE (Obr. 1)

A Víko
B Velký kužel na odšťavňování
C Malý kužel na odšťavňování
D Filtr
E Nádoba s otvorem proti odkapávání
F Otočná hřídel
G Tělo spotřebiče

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

- Před připojením spotřebiče k elektrické zásuvce se ujistěte, zda napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku, který se nachází na základně spotřebiče.
- Umístěte otočný hřídel (F) do otvoru v horní části základny těla spotřebiče (G) (Obr. 2).
- Vložte dopravník (E) tak, aby zapadl na hřídel (F) a odtokový otvor zapadl do přihrádky na těle spotřebiče (Obr. 3).
- Vložte filtr (D) do dopravníku (E) (Obr. 4) a poté umístěte kužel na odšťavňování na hřídel (F) (Obr. 5).
- Lis na citrusy má dva kužely na odšťavňování: menší (C) na citrony a větší (B) na pomeranče nebo grapefruity, které se umístí na menší kužel tak, že se jeho výstupky zasunou do zářezů většího kužele na odšťavňování.
- Pod odtokový otvor umístěte vhodnou nádobu. Při použití lisu na citrusy musí být otvor nastaven směrem dolů, aby mohla šťáva vytékat; po ukončení používání lisu na citrusy posuňte otvor směrem nahoru, abyste zabránili vytékání zbytků šťávy (Obr. 6). Ovoce nakrájejte na velikosti vhodné pro lisování. Vezměte jednu polovinu ovoce a lehce ji přitlačte na kužel na odšťavňování. Motor se automaticky spustí a šťáva poteče přímo do nádoby, přičemž jadérka a dužina zůstanou ve filtru. Motor se může náhodně otáčet v obou směrech. Po vylisování vší šťávy přestaňte tlačit ovocem na kužel a motor se tak automaticky zastaví.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické zásuvky.
Nikdy neumísťujte tělo spotřebiče ani napájecí kabel a zástrčku do vody nebo jiných tekutin.
Kužel na odšťavňování, filtr, dopravník a víko lze mýt ve vlažné vodě s prostředkem na mytí nádobí nebo v horním koši myčky nádobí.
Pro uskladnění spotřebiče po jeho opětovném složení umístěte víko (A) na kužely (B-C) tak, aby byla uzamykací část byla dokonale umístěna na dvou výstupcích na dopravníku (E) (Obr. 7).

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný jen v Evropské unii.
Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Autorizovaný dovozce a distributor pro ČR:
DSI Czech, spol. s.r.o.
Křižíkova 237/36A
186 00 Praha 8 – Karlín
Česká republika
Tel: + 420 225 386 130
zakaznik@dsi.cz